197 — 10

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CAN[ADA]

Province: Qué — District No. 197 Shefford — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans ____ (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 7201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Paul Brodeur, Enumerator / Recenseur.

Line	1 Dwelling	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Single/married	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Place of birth	14 Racial origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation	19 Employer	20 Employee	21 Own account	22 Where employed	23 Weeks employed	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language spoken
1	"	"	" Alice	Granby	F.	Fille	C	Mai	1906	5	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.	~~Cultivateur~~			~~Oui~~						F.
2			" Wilfrid	"	M.	Fils	C	Nov.	1908	3	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.										F.
3			" Arthur	"	M.	Fils	C	Fev.	1909	2	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.										F.
4	19	19	Illigrozere Seraphin	"	M.	Chef	M.	Avril	1862	49	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			Oui				Oui	Oui	A. F.
5			Philomène	"	F.	Epouse	M.	Oct.	1863	48	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.								Oui	Oui	A. F.
6			" Laura	"	F.	Fille	C	Juin	1888	23	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.								Oui	Oui	F.
7			" Ronald	"	M	Fils	C	Juin	1890	21	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.	Beurrier		Oui		Fabrique	[illegible]		Oui	Oui	A. F.
8			" Méa	"	F.	Fille	C	Nov.	1892	19	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.				~~Oui~~				Oui	Oui	F.
9			" Réa	"	F.	Fille	C	Nov.	1896	16	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.							10	Oui	Oui	F.
10			" Alphonse	"	M	Fils	C	Fev.	1899	12	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.							10	Oui	Oui	F
11	20	20	Lapalme Alfred	"	M	Chef	M	Mars	1869	42	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			Oui				Oui	Oui	A. F.
12			" Rose Anna	"	F.	Epouse	M.	Juin	1876	35	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.								Oui	Oui	F.
13			" Alexina	"	F.	Fille	C	Août	1896	15	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.							10	Oui	Oui	F.
14			" George	"	M	Fils	C	Déc.	1897	14	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.							10	Oui	Oui	F.
15			" Raymond	"	M	Fils	C	Fev.	1898	13	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.							10	Oui	Oui	F.
16			" Herminie	"	F	Fille	C	Mai	1901	10	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.							10	Oui	Oui	F.
17			" Germaine	"	F	Fille	C	Déc.	1903	8	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.							10	Oui	Oui	F.
18			" Harvey	"	M	Fils	C	Mars	1904	7	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.								Oui	Oui	F.
19			" Alice	"	F.	Fille	C	Août	1906	5	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.								no	no	F.
20			" Jeannette	"	F.	Fille	C	Sept	1908	3	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.										F.
21			" Rollande	"	F	Fille	C	Juillet	1910	10/12	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.										F.
22			" Marie	"	F.	Mère	V.	Oct.	1828	83	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.								—		
23	21	21	~~[struck]~~ George	"	M.	Chef	M.	Juin	1859	52	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			Oui				Oui	Oui	F.
24			Elmire	"	F.	Epouse	M.	Janv.	1864	47	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.								Oui	Oui	F.
25			" Odie	"	M	Fils	C	Mai	1890	21	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.	~~Journalier~~ Ou. de cult		Oui	~~Oui~~	Ferme			Oui	Oui	A. F.
26			" Johanna	"	F.	Fille	C	Juin	1888	23	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.								Oui	Oui	F.
27			" Oré	"	M	Fils	C	Juin	1893	18	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.	F. de cult							Oui	Oui	F.
28			" Ovila	"	M	Fils	C	Août	1899	16	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.	F. de cult							Oui	Oui	
29			" Yvonne	"	F.	Fille	C	Juillet	1899	12	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.							10	Oui	Oui	F.
30			Salsie Simonne	"	F.	~~[struck]~~	C	Juillet	1907	4	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.								~~Oui~~	~~Oui~~	F.
31			~~[struck]~~ Beatrice	"	F.	Fille	C	Avril	1909	2	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.										F.
32	22	22	Lagique Benjamin	"	M	Chef	M.	Avril	1859	52	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			Oui				Oui	Oui	A. F.
33			Marie	"	F.	Epouse	M.	Déc.	1863	48	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.								Oui	Oui	A. F.
34			" Alexina	"	F	Fille	C	Fev.	1886	25	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.								Oui	Oui	A. F.
35			" Lydia	"	F	Fille	C	Fev.	1888	23	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.								Oui	Oui	F.
36			" Azari	"	M.	Fils	C	Déc.	1894	17	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.	F. de cult							Oui	Oui	F.
37			" Anthime	"	M.	Fils	C	Déc.	1896	15	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.								Oui	Oui	F.
38			" Omer	"	M	Fils	C	Fev.	1899	12	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.							10	Oui	Oui	F.
39			" Albert	"	M	Fils	C	Mars	1902	9	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.							10	Oui	Oui	F.
40			" Alcide	"	M.	Fils	C	Juin	1906	5	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.										F.
41	23	23	Forand Cléophas	"	M	Chef	M.	Juin	1855	56	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			Oui				no	no	A. F.
42			" Diana	"	F.	Epouse	M	Déc.	1853	55	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.								Oui	no	F.
43	24	24	Forand Ovila	"	M.	Chef	M	Mars	1885	26	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			Oui				Oui	Oui	A. F.
44			" Eva	"	F	Epouse	M.	Mai	1886	25	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.								Oui	Oui	A. F.
45			" Rachel	"	F	Fille	C	Janv.	1911	1	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.										F.
46	25	25	Irwin Wright	"	M	Chef	M	Juin	1877	34	Qué	Française	Canadienne	Cath. R. (Méthodiste)	Cultivateur			Oui				Oui	Oui	A. F.
47			" Cora	"	F.	Epouse	M	Mars	1876	35	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.								Oui	Oui	A. F.
48			" Muriel	"	F.	Fille	C	Aug.	1904	7	Qué	Française	Canadienne	Cath. R.							10	Oui	Oui	A.
49			" Wilson	"	M	Fils	C	Avril	1906	5	Qué	Française	Canadienne	Méthodiste								Oui	no	A.
50																								